



ประกาศจังหวัดชลบุรี

เรื่อง รับสมัครบุคคลเพื่อคัดเลือกเป็นล่าม ภาษาเวียดนาม เมียนมา และกัมพูชา

ด้วยจังหวัดชลบุรีโดยสำนักงานจัดหางานจังหวัดชลบุรี ประสงค์จะรับสมัครบุคคลเพื่อจัดจ้างเป็นพนักงานจ้างเหมาบริการ ตำแหน่งล่าม โดยปฏิบัติงานประจำ ณ สำนักงานจัดหางานจังหวัดชลบุรี เพื่อสนับสนุนการปฏิบัติงานในการคุ้มครองแรงงาน การป้องกันแก้ไขปัญหาการค้ามนุษย์ด้านแรงงาน การแปลและการสื่อสารด้านภาษา รวบรวมข้อมูล จัดทำเอกสาร ประสานงานกับบุคคลหรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้องและปฏิบัติงานด้านอื่น ๆ ที่ได้รับมอบหมาย โดยมีรายละเอียดการรับสมัคร ดังนี้

๑. ตำแหน่งและอัตราจ้าง

ตำแหน่ง	ล่ามภาษาเวียดนาม	จำนวน	๑ อัตรา
ตำแหน่ง	ล่ามภาษาเมียนมา	จำนวน	๑ อัตรา
ตำแหน่ง	ล่ามภาษากัมพูชา	จำนวน	๑ อัตรา
อัตราค่าจ้าง	เดือนละ ๑๕,๐๐๐ บาท (หนึ่งหมื่นห้าพันบาทถ้วน)		

๒. คุณสมบัติทั่วไปและคุณสมบัติเฉพาะของผู้มีสิทธิสมัครสอบ

๒.๑ คุณสมบัติทั่วไป

- ๑) มีสัญชาติไทย
- ๒) มีอายุ ๒๐ ปีบริบูรณ์ขึ้นไป
- ๓) มีคุณสมบัติดังนี้

๓.๑ จบปริญญาตรีหรือมีคุณวุฒิอย่างอื่นเทียบเท่าได้ไม่ต่ำกว่านี้ ทาง “ภาษาเวียดนาม” “ภาษาเมียนมา” และ “ภาษากัมพูชา”

๓.๒ จบปริญญาตรีหรือคุณวุฒิอย่างอื่นที่เทียบได้ไม่ต่ำกว่านี้ ทุกสาขาวิชา โดยศึกษาวิชาภาคบังคับ หรือวิชาเอก หรือวิชาโท หรือวิชาทางเลือก ทาง “ภาษาเวียดนาม” “ภาษาเมียนมา” และ “ภาษากัมพูชา” ไม่น้อยกว่า ๑๒ หน่วยกิต และมีหลักฐานการผ่านงานด้านการแปลภาษาหรือการเป็นล่ามภาษาหรือที่เกี่ยวข้องกับการใช้ภาษาเวียดนาม เมียนมาและกัมพูชา

ทั้งนี้ ผู้สมัครแต่ละภาษาต้องมีการสอบสัมภาษณ์ หรือดำเนินลักษณะอื่นใด เพื่อพิจารณาทักษะการสื่อสารภาษาเวียดนาม เมียนมา และกัมพูชา เป็นภาษาไทยได้ในระดับดี และแปลภาษาไทยเป็นภาษาเวียดนาม เมียนมาและกัมพูชาให้คนต่างด้าวฟังเข้าใจได้ในระดับดี

๓. การรับสมัคร

๓.๑ วัน เวลา และสถานที่รับสมัคร

ให้ผู้ประสงค์จะสมัครขอและยื่นใบสมัครด้วยตนเอง ได้ที่สำนักงานจัดหางานจังหวัดชลบุรี ฝ่ายบริหารทั่วไป ตั้งแต่วันที่ ๗ - ๙ มิถุนายน ๒๕๖๔ ในวันและเวลาราชการ

/๓.๒ หลักฐาน.....

๓.๒ หลักฐานที่ต้องยื่นพร้อมใบสมัคร

๑) รูปถ่ายหน้าตรงไม่สวมหมวกและไม่สวมแว่นตาคำ ขนาด ๑.๕ X ๑ นิ้ว โดยถ่ายไว้ไม่เกิน ๑ ปี (นับถึงวันปิดรับสมัคร) จำนวน ๓ รูป

๒) สำเนาแสดงผลการศึกษา ปริญญาบัตร ประกาศนียบัตรหรือใบแสดงผลการเรียน ที่สำเร็จการศึกษาแสดงว่าเป็นผู้มีวุฒิการศึกษาตรงกับตำแหน่งที่สมัคร หรือหนังสือรับรองว่าเป็นผู้สำเร็จการศึกษาที่ได้เรียนครบถ้วนตามหลักสูตร จำนวนอย่างละ ๒ ฉบับ โดยจะต้องสำเร็จการศึกษาและได้รับการอนุมัติจากผู้มีอำนาจภายในวันปิดรับสมัคร

ในกรณีที่ไม่สามารถนำหลักฐานการศึกษาดังกล่าวมายื่นพร้อมใบสมัครได้ ให้นำหนังสือรับรองคุณวุฒิที่สถานศึกษาออกให้ ซึ่งจะต้องอยู่ภายในกำหนดวันปิดรับสมัครมายื่นแทนก็ได้

๓) สำเนาบัตรประจำตัวประชาชน และสำเนาทะเบียนบ้าน จำนวน อย่างละ ๑ ฉบับ

๔) สำเนาหลักฐานอื่น ๆ เช่น ใบสำคัญการสมรส ใบเปลี่ยนชื่อ - นามสกุล (ในกรณีที่ชื่อ - นามสกุล ในหลักฐานการสมัครไม่ตรงกัน) อย่างละ ๑ ฉบับ

๕) สำเนาใบผ่านทหารกองเกิน (สด.๘ หรือ สด.๔๓) หรือได้รับการยกเว้น (สำหรับ ผู้สมัครเพศชาย)

ทั้งนี้ ในสำเนาหลักฐานทุกฉบับ ให้ผู้สมัครเขียนคำรับรองสำเนาถูกต้องและลงชื่อกำกับไว้ด้วย

๔. วิธีการคัดเลือก

สอบสัมภาษณ์ ณ สำนักงานจัดหางานจังหวัดชลบุรี โดยจะประกาศรายชื่อผู้สมัครสอบ และกำหนดวัน เวลาที่สอบในวันที่ ๑๑ มิถุนายน ๒๕๖๔ ณ บอร์ดประชาสัมพันธ์ สำนักงานจัดหางานจังหวัดชลบุรี ชั้น ๑ และทางเว็บไซต์สำนักงานจัดหางานจังหวัดชลบุรี www.doe.go.th/chonburi

ประกาศ ณ วันที่ ๓๑ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๖๔

นายสืบหมื่นชัย โพธิ์สินธุ์
จัดหางานจังหวัดชลบุรี ปฏิบัติราชการแทน
ผู้ว่าราชการจังหวัดชลบุรี